

# dreame

Marka:DREAME

Ürün Adı : SÜPÜRGE

Model: DREAME L20 ULTRA RLX41CE+RCXE2

## KULLANIM KILAVUZU

İthalatçı Firmanın Bilgileri:

Arena Bilgisayar Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi

Merkez Mahallesi, Göktürk Caddesi No:4 34077

Göktürk/Eyüp/İstanbul

Telefon numarası: +90 212 364 64 64 Faks numarası: +90 212 310 46 80

E-Posta Adresi: [musteri.hizmetleri@arena.com.tr](mailto:musteri.hizmetleri@arena.com.tr)

**Üretici Firma:**

Dreame Trading (Tianjin) Co.,Ltd.

Address: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975  
Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China  
Country: China Tel: (+852) 37488317

## GÜVENLİK BİLGİLERİ

Yanlış kullanımdan doğabilecek elektrik şoklarını, yangın veya yaralanmaları engellemek için ürünü kullanmadan önce kılavuzu dikkatlice okuyun ve gelecek kullanımlar için saklayın.

Cihazınız gönderilmeden önce dikkatlice kontrol edilmiş ve paketlenmiştir.Paketi açarken, tüm parçaların paket içinde olduğundan emin olun ve ambalajı çocuklardan uzak tutun.Onarım veya garanti durumunda cihazınızı mükemmel bir şekilde korumak için kutuyu garanti süresi boyunca saklamanızı öneririz.

Lütfen cihazı çalıştırmadan önce talimatları okuyun ve daha sonra kullanmak üzere saklayın.Ürünün ulusal düzenlemelere uygun olarak kurulması gerekir.



Lütfen cihazı iyi havalandırılan bir yere düz, sağlam ve sabit bir yüzeye yerleştirin. Uzun süre kullanılmaması durumunda lütfen ünitenin fişini çekin.Güç kablosu hasar görürse,güç kablosu değiştirilmelidir.Olası tehlikelerden kaçınmak için lütfen Satış Sonrası Servis ile iletişime geçin.



**DİKKAT:**Elektrik çarpmasını önlemek için bu cihazı yağmura veya neme maruz bırakmayın ve yüksek sıcaklık, nem, su ve tozdan koruyun.Üniteyi nemli veya soğuk yerlerde kullanmayın.



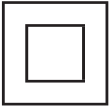
Ünitenin onarılması gerekirse, lütfen web sitesine gidin:Satış Sonrası Servis ile iletişim kurmak için <https://www.servis.gov.tr/>



Yangının yayılmasını önlemek için mumları veya diğer açık alevleri daima uzak tutun.Cihazı doğrudan güneş ışığından uzak tutun.



Piller yanlış yerleştirilirse patlama tehlikesi vardır.Bunları yalnızca aynı veya eşdeğer türlerle değiştirin.Kullanılmış piller güvenli bir şekilde imha edilmelidir.Çevreyi korumak için onları uygun çöp kutularına atın.



Bu simgeye sahip ekipman, Sınıf II veya çift yalıtımlı elektrikli cihazdır.Elektrik topraklamaya güvenlik bağlantısı gerektirmeyecek şekilde tasarlanmıştır.



Bu işaret, bu ürünün 2002/96 / EC (WEEE) Direktifine göre AB genelinde uygun şekilde atılması gerektiğini ve diğer evsel atıklarla birlikte atılmayacağını belirtir.Malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanımına yardımcı olmak için lütfen sorumlu bir şekilde geri dönüştürün.Lütfen bir toplama sistemine iade edin veya ürünü satın aldığınız bayi ile iletişime geçin.

Batarya Yasasına göre, son kullanıcılar yasal olarak eski bataryaları iade etmekle yükümlüdür.Lütfen kullanılmış pilleri evsel atıklara atmayın, kullanılmış piller için bir toplama sistemine iade edin. AEEE Yönetmeliğine uygundur.



AB Yeni Yaklaşım Direktifleri kapsamında imal edilmiştir.

## Basitleştirilmiş AB Uygunluk Beyanı

DREAME L10 PRO, radyo ekipmanı tipi ürün cihazı DREAME L10 PRO 2014/53 / EU Direktifi ile uyumlu olduğunu beyan eder. Yalnızca AB üye devletlerinde ve EFTA ülkelerinde iç mekan kullanımı için tasarlanmıştır. "Bu cihaz Türkiye alt yapısına uygundur."

Kullanılması planlanan ülkeler:				AT	BE
CY	CZ	DK	EE	FI	FR
DE	GR	HU	IE	IT	LV
LT	LU	MT	NL	PL	PT
SK	SI	ES	SE	GB	IS
LI	NO	CH	BG	RO	TR

### Uygulamalar ve Performans

İndirme hızı İnternet bağlantınıza bağlıdır. Bazı uygulamalar ülkenizde veya bölgenizde kullanılamayabilir.

### Kullanım Kısıtlamaları

Bu ürün 8 yaş ve üzeri çocuklar, fiziksel, sensör veya mental kapasiteleri yeterli olmayan veya tecrübesi ve bilgisi bulunmayan bireyler tarafından gözetim olmaksızın kullanılmamalıdır. Çocuklar ürün ile oyun oynamamalıdır. Ürün çalışırken çocukları ve evcil hayvanları üründen uzak tutun. Güç kablosu hasarlı ise kullanmayı bırakın ve satış sonrası servise başvurun. 40° C den fazla veya 0°C den az sıcaklığa sahip ortamlarda kullanmayın. Sıvı veya yapışkan maddeler bulunan zeminlerde kullanmayın. Lütfen bu ürünü kılavuzda belirtilen şekilde kullanın. Yanlış kullanımdan kaynaklanan hatalar kullanıcı sorumluluğundadır.

### Batarya ve Şarj

Üçüncü parti batarya, güç kablosu veya şarj istasyonu kullanmayın. Sadece RCS0 güç kaynağı kullanın.

Batarya veya şarj istasyonunu kendi başınıza çıkartmayın, tamir etmeyin veya modife etmeyin.

Eski bataryaları yanlış bertaraf etmeyin. Eski bataryalar doğru bir şekilde geri dönüştürülmeli.

Eğer ürün uzun bir süre kullanılmayacak ise tam şarj edin, serin ve kuru bir yerde saklayın. Bataryanın akmasını engellemek için 3 ayda bir tam şarj edin.

Bu üründe sadece yetkili teknisyenler veya satış sonrası servis tarafından değiştirilebilecek batarya vardır.

### Güvenlik bilgileri

Bu bölüm, cihazınızın kullanımıyla ilgili önemli bilgileri içermektedir. Ayrıca cihazın nasıl güvenli kullanılacağı hakkında bilgileri de içermektedir. Cihazınızı kullanmadan önce bu bilgileri dikkatlice okuyun.

### Elektronik cihaz

Cihazın kullanılması yasaksa cihazı kullanmayın. Cihazın kullanmayın; bu, tehlikeye veya diğer elektronik cihazlarla çakışmaya neden olur.

### Tıbbi ekipmanla çakışma

• Hastaneler ve sağlık tesisleri tarafından belirtilen kurallara ve mevzuata uyun. Cihazınızı, yasaklanan yerlerde kullanmayın.

• Bazı kablosuz cihazlar, işitme cihazlarının veya kalp pillerinin performansını etkileyebilir. Daha fazla bilgi için hizmet sağlayıcınıza danışın.

• Kalp pili üreticileri, kalp pili ile olası bir çakışmayı önlemek için bir cihaz ile bir kalp pili arasında en az 15 cm'lik bir mesafenin korunmasını tavsiye etmektedir. Kalp pili kullanıyorsanız, cihazı kalp pilinin karşı tarafında tutun ve ön cebinizde taşımayın.

### Yanıcların ve patlayıcıların bulunduğu alanlar

• Cihazı yanıcların ya da patlayıcıların depolandığı yerlerde (örneğin benzin istasyonu, yağ deposu veya kimyasal fabrikası) kullanmayın. Cihazınızı bu ortamlarda kullanmak patlama ya da yangın riskini yükseltir. Ayrıca, metin olarak veya sembollerle gösterilen yönergelere uyun.

• Cihazı kutu içinde yanıcı sıvılar, gazlar veya patlayıcılarla birlikte depolamayın ya da nakletmeyin.

## Çalışma ortamı

- . Manyetik alanlardan kaçının. Cihazı böyle ortamlarda kullanmak devre arızalarıyla sonuçlanabilir.
- . Yıldırımın neden olduğu tehlikelere karşı korumak için gök gürültüsü sırasında cihazınızı kullanmayın.
- . İdeal çalıştırma sıcaklıkları 0 °C ila 35 °C'dir. İdeal depolama sıcaklıkları -10 °C ila +45 °C'dir.
- . Aşırı sıcak ya da soğuk, cihazınıza veya aksesuarlarınıza zarar verebilir.
- . Cihazınızı uzun süre boyunca doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın (bir aracın ön göğsü gibi).
- . Cihazınızı ya da aksesuarlarınızı yangın ya da elektrik çarpması tehlikelerinden korumak için yağmur ve nemden kaçının.
- . Cihazı, ısıtıcı, mikrodalga fırın, soba, su ısıtıcı, radyatör ya da mum gibi ısı ve ateş kaynaklarından uzak tutun.
- . Cihaz aşırı ısınır, cihazı ya da aksesuarları bir süre kullanmayın. Cilt, aşırı ısınmış bir cihaza uzun süre maruz kalırsa, kızarıklık ve daha koyu pigmentasyon gibi düşük sıcaklık yanığı belirtileri ortaya çıkabilir.
- . Çocukların ya da evcil hayvanların cihazı veya aksesuarları ısırmasına ya da emmesine izin vermeyin. Bu, hasar ya da patlamayla sonuçlanabilir.
- . Yerel yasa ve yönetmeliklere uyun, diğer insanların özel ve yasal haklarına saygı gösterin.

## Aksesuarlar

- . Onaylanmamış ya da uyumsuz bir güç adaptörü, şarj cihazı veya pil kullanmak yangın, patlama ya da diğer tehlikelere neden olabilir.
- . Yalnızca bu modelle kullanımı cihaz üreticisi tarafından onaylanmış aksesuarları tercih edin.
- . Diğer tipteki aksesuarların kullanımı garantiyi geçersiz kılabilir, yerel yönetmeliklerle yasaları ihlal edebilir ve tehlikeli olabilir. Lütfen onaylanmış aksesuarların, bulunduğunuz bölgede temin edilip edilemeyeceği konusunda bilgi almak için satıcınıza danışın.

## Şarj cihazı güvenliği

- . Fişe takılabilen cihazlar için priz çıkışı cihazın yakınına yerleştirilecek ve kolayca erişilebilir olacaktır.
- . Kullanımda olmadığı zaman şarj aletini elektrik prizinden ve cihazdan çekin.
- . Şarj cihazını düşürmeyin veya darbeye neden olmayın.
- . Güç kablosu hasarlıysa (örneğin kablo soyulmuş veya kırılmışsa) veya fiş gevşemişse, kabloyu kullanmayı hemen bırakın. Kullanıma devam edilmesi elektrik çarpmasına, kısa devreye ya da yangına yol açabilir.
- . Güç kablosuna ıslak ellerle dokunmayın veya şarj cihazını çıkarmak için güç kablosundan asılmayın.
- . Cihaza veya şarj cihazına ıslak elle dokunmayın. Bu, kısa devreye, hatalı çalışmaya ya da elektrik çarpmasına yol açabilir.
- . Şarj cihazının IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1'deki Madde 2.5'in gerekliliklerini karşıladığından ve ulusal ya da yerel standartlara göre test edilip onaylandığından emin olun..

## Pil güvenliği

- . Pil kutuplarını, anahtar, mücevher ya da diğer metal malzemeler gibi iletkenlere bağlamayın. Bu, pilde kısa devreye ve yaralanmaya ya da yangına neden olabilir.
- . Pili aşırı sıcaktan ve doğrudan güneş ışığından uzak tutun. Mikrodalga fırın, soba ya da radyatör gibi ısıtma cihazlarının üstüne veya içine koymayın. Aşırı ısınır, piller patlayabilir.
- . Pilde değişiklik yapmaya ya da yeniden üretmeye, içine yabancı nesne sokmaya veya sıvı ya da başka sıvılara batırmaya veya maruz bırakmaya çalışmayın. Bu, yangın, patlama ya da diğer tehlikelere yol açabilir.
- . Pili sızdırırsa, elektrolitin cildinize ya da gözlerinize doğrudan temas etmediğinden emin olun. Elektrolit cildinize temas ederse veya gözünüze sıçrarsa, hemen temiz suyla gözlerinizi yıkayın ve bir doktora danışın.
- . Şarj etme veya depolama sırasında pilin şeklinin bozulması, renk değiştirmesi ya da aşırı ısınması durumunda cihazı kullanmayı hemen bırakın ve pili çıkarın. Kullanıma devam edilmesi pilin sızdırmasına, yangına ya da patlamaya yol açabilir.
- . Patlayabilecekleri için pilleri ateşe atmayın. Hasarlı piller de patlayabilir.
- . Bitmiş pilleri yerel yönetmeliklere uygun olarak elden çıkarın. Hatalı pil, yangın, patlama ya da diğer tehlikelere yol açabilir.
- . Çocukların ya da evcil hayvanların pili ısırmasına veya emmesine izin vermeyin. Bu, hasar ya da patlamayla sonuçlanabilir.
- . Pili parçalamayın ya da delmeyin veya yüksek dış basınca maruz bırakmayın. Bu, kısa devreye ya da aşırı ısınmaya yol açabilir.

## Periyodik Bakım

- Cihazı ve aksesuarları kuru tutun. Mikrodalga fırın ya da saç kurutma makinesi gibi harici bir ısı kaynağıyla kurutmaya çalışmayın.
- Cihazınızı ya da aksesuarları aşırı sıcak veya soğuğa maruz bırakmayın. Bu ortamlar doğru çalışmayı engelleyebilir ve yangın ya da patlamaya yol açabilir.
- Cihazın hatalı çalışmasına, aşırı ısınmaya, yangına ya da patlamaya yol açabilecek çarpmaları engelleyin.  
Cihazı temizlemeden veya bakım yapmadan önce kullanmayı bırakın, tüm uygulamaları durdurun ve bağlı olan tüm kabloları çıkarın.
- Cihazı ya da aksesuarları temizlemek için herhangi bir kimyasal deterjan, toz veya diğer kimyasal maddeleri (alkol ve benzin gibi) kullanmayın. Bu maddeler, araçlarda hasara neden olabilir veya yangın tehlikesi ortaya çıkarabilir. Cihazı ve aksesuarları temizlemek için temiz, yumuşak ve kuru bir bez kullanın.
- Kredi kartı ve telefon kartı gibi manyetik şeritli kartları cihazın yakınında uzun süre bırakmayın. Aksi halde manyetik şeritli kartlar hasar görebilir.  
Cihazı ve aksesuarlarını sökmeyin ya da yeniden üretmeyin. Aksi halde garanti geçersiz kılınacak ve üreticinin hasara yönelik sorumluluğu ortadan kalkacaktır. Hasar durumunda, yardım ya da onarım için yetkili bir TECNO-Arena Bilgisayar servis merkezine başvurun.
- Cihazın ekranı bir çarpmada kırılırsa cihazı kullanmayı hemen bırakın. Kırılan parçalara dokunmayın ya da çıkarmaya çalışmayın. Ardından vakit kaybetmeden yetkili bir TECNO-Arena Bilgisayar servis merkezine başvurun.

## Taşıma ve Nakliye

Cihazınızı herhangi bir nedenle taşımak veya kargo ile bir yere göndermeniz gerekirse, orjinal ambalajı içerisinde ve aynen geldiği şekilde paketlenmiş olarak göndermeniz gerekmektedir. Lütfen bu amaçla orjinal ambalajını saklayınız.

## Kullanım Esnasında Dikkat Edilmesi Gerekenler

Pil yanlış türde bir pille değiştirilirse patlama riski vardır, kullanılmış pilleri talimatlara uygun olarak bertaraf edin  
Bir pilin ateşe veya sıcak bir fırına atılması veya bir pilin patlamaya neden olabilecek şekilde mekanik olarak ezilmesi veya kesilmesi;

Pilin patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilecek aşırı yüksek sıcaklıktaki bir ortamda bırakılması;

Pilin patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilecek aşırı düşük hava basıncına maruz bırakılması.

Pilin patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilecek aşırı yüksek sıcaklıktaki bir ortamda bırakılması

Ürün yalnızca USB 2.0 sürümüne sahip bir USB arayüzüne bağlanmalıdır

Adaptör, ekipmanın yakınına kurulmalı ve kolayca erişilebilir olmalıdır

Test Altındaki Ürün Sıcaklığı: 0°C~+45°C (Bağımsız). 5~+25°C (adaptör ile).

Adaptör1: TCW-E61S-65W; Giriş: 100-240V-50/60HZ 1,5AMaks.; Çıkış: 5,0V 3,0A/9,0V 3,0A/12,0V 3,0A/15,0V 3,0A/20,0V

3,25A. Adaptör2: TCW-U61S-65W.; Giriş: 100-240V-50/60HZ 1,5AMaks.; Çıkış: 5,0V 3,0A/9,0V 3,0A/12,0V 3,0A/15,0V

3,0A/20,0V 3,25A.RF Çıkış gücü BT: 0-10 dBm Wi-Fi: 14 dBm +/-3dB

Cihaz, vücudunuzdan 0 mm uzakta kullanıldığında RF spesifikasyonlarına uygundur ve tutucu metal bileşiminden yapılmış olmamalıdır.

Olası işitme hasarını önlemek için, uzun süre yüksek ses seviyelerinde dinlemeyin.

Kulaklık ve USB kablosu blendajlıdır. Bu cihazın kullanımı yerel ağa bağlı olarak kısıtlanmış olabilir.

2014/53/AB sayılı Direktifin 10(10) maddesine göre ambalajda bu telsiz ekipmanının Belçika (BE), Bulgaristan (BG), Çek Cumhuriyeti (CZ), Danimarka (DK), Almanya (DE), Estonya; Bu cihazın WLAN işlevi, 5,15 ila 5,35 GHz frekans aralığında çalışması nedeniyle iç mekan kullanımı ile sınırlıdır.

Ürünün yasal garanti süresi 2(iki) yıl; kullanım ömrü yaklaşık 5(beş) yıldır.

## Enerji Tüketimi

Enerji tüketimi ortalama saatte 70W enerji tüketir, kullanım yoğunluğa göre güç tüketimi artabilir.

Batarya'dan çalışma süresi 6-8 saat arası kullanılan yoğunluğa göre değişebilir.Yaklaşık 120 wat

## Ürünün kullanım Ömrü

Ürünün yasal garanti süresi 2(iki) yıl; kullanım ömrü yaklaşık 5(beş) yıldır.

## Teknik Destek İçin

### Ouno Servis Genel Merkez:

Atilla İlhan Cd. No:20, 34750 Ataşehir/İstanbul

Işıklar Cd. No:15, 34750 Ataşehir/İstanbul

<https://ounoservice.com/bize-ulasin>

Telefon: 0850 502 08 00

SERBİS Bilgisi <https://www.servis.gov.tr/> Adresine yetkili servis listelerine ulaşabilirsiniz.

## Tüketici Seçimlilik Hakları

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
- Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

### GARANTİ ŞARTLARI

- 1) Garanti süresi malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.  
(Bu süre 2 yıldan az olamaz)
- 2) Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
- 3) Malın ayıplı olduğu anlaşılması durumunda tüketici.6502 sayılı Tüketici Korunması Hakkında Kanunun 1) inci maddesinde yer alan,
  - a- Sözleşmeden dönme.
  - b- Satış bedelinde indirim isteme.
  - c- Ücretsiz onarılmasını isteme.
  - d- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme.  
haklarında birini kullanabilir.
- 4) Tüketicinin bu haklarından ücretsiz onarımı seçmesi durumunda satıcı ;işçilik masrafı,değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür.Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşıda kullanabilir.Satıcı,üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- 5) Tüketicinin,ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
  - Tamir için gerekli azami sürenin aşılması,
  - Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;  
Tüketici malın bedel iadesi, ayıp oranında bedel indirimi veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilensorumludur.
- 6) Malın tamir süresi 20 iş günü, binek otomobil ve kamyonetler için ise 30 iş gününü geçemez. Bu süre garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildiri tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
  - 7) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
  - 8) Tüketici garntiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.
  - 9) Satıcı tarafından bu garanti belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

## UYARILAR

Bu ürün 8 yaş ve üzeri çocuklar, fiziksel, sensör veya mental kapasiteleri yeterli olmayan veya tecrübesi ve bilgisi bulunmayan bireylere güvenli kullanım talimatları verilirse ve tehlikeleri anlatılırsa gözetim altında kullanılabilirler. Çocuklar bu ürün ile oyun oynamamalı.

Temizleme ve kullanıcı bakımı gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılamamalı.

Bu ürün 8 yaş ve üzeri çocuklar, fiziksel, sensör veya mental kapasiteleri yeterli olmayan veya tecrübesi ve bilgisi bulunmayan bireylere güvenli kullanım talimatları verilmeden ve tehlikeleri anlatılmadan kullanılmamalı.

### Teknik Özellikler

Motorun dönme hızı	150,000 rpm
Güneşlenme gücü	190 AW
Çalışma süresi	90 min
Pil	8x2,900 mAh
	LED Multi-Surface
Ana fırça	Brush
Ana fırça aydınlatması	Support
Çöp kovası	600 ml
Çöp kovası çıkarılabilir	Support

Çok konili ayırma  
 Filtrasyon  
 Toz algılama  
 Ekran türü  
 Ana vücut ağırlığı

1w2  
 99.95%  
 Support  
 Colored LCD  
 1.76 kg

**dreame**

Original Declaration of Conformity  
 Translation of the original Declaration of Conformity

**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

Apparatus/Equipment  
 Product: **Robotic Vacuum Cleaner-Base Station**  
 Model: **R10-K1CE-R10E2**

Manufacturer or his authorized representative:  
 Name: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.  
 Address: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center No.6875 Yiehous Road, Donggang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China  
 Country: China

Manufacturers authorized (EU) Representative  
 Name: EUPREP GmbH  
 Address: Unkelshöweg 14, 65051 Ingelstadt, Germany  
 Country: Germany  
 Telephone: +49 69 588 7744  
 Email: eunp@eunp-grh.com

**CE**

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

DE Wir, Dreame, erklären hiermit in allerhöchster Verantwortung, dass die/ste unten genannte(n) Produkt(e) den folgenden Richtlinien und Standards entsprechen:  
 GB We, Dreame hereby declare under our sole responsibility, that below mentioned product(s) adhere in conformity with following directives and standards.  
 FR Nous, Dreame, déclarons par la présente, sous notre seule responsabilité, que le ou les produits mentionnés ci-dessous sont conformes aux directives et normes européennes ci-après.  
 IT Noi, Dreame, con la presente dichiariamo, sotto la nostra esclusiva responsabilità, che il prodotto/i sotto menzionato/i è/sono conformi alle seguenti Direttive e norme.  
 NL Wij, van Dreame, verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid dat onderstaand vermeld(e) product(en) in overeenstemming zijn met de volgende Richtlijn(en) en norm(en).  
 ES Nosotras, Dreame, por el presente documento declaramos bajo nuestra única responsabilidad, que el/los producto(s) mencionado(s) a continuación cumplen con las directivas y estándares siguientes.

Radio Equipment Directive (RED)	2014/53/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Low Voltage Directive (LVD)	2014/35/EU	<input type="checkbox"/>
Electromagnetic Compatibility Directive (EMCD)	2014/53/EU	<input type="checkbox"/>
Restriction of the use of certain hazardous substances (RoHS)	2011/65/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Ecodesign Requirements for energy-related products (ErP)	2009/125/EC	<input checked="" type="checkbox"/>
Machinery Directive (MD)	2006/42/EC	<input type="checkbox"/>

Harmonized Standard

EN 60335-1:2014 EN 60335-2-1:2014 EN 60335-2-2:2014 EN 60335-2-3:2014 EN 60335-2-4:2014 EN 60335-2-5:2014 EN 60335-2-6:2014 EN 60335-2-7:2014 EN 60335-2-8:2014 EN 60335-2-9:2014 EN 60335-2-10:2014 EN 60335-2-11:2014 EN 60335-2-12:2014 EN 60335-2-13:2014 EN 60335-2-14:2014 EN 60335-2-15:2014 EN 60335-2-16:2014 EN 60335-2-17:2014 EN 60335-2-18:2014 EN 60335-2-19:2014 EN 60335-2-20:2014 EN 60335-2-21:2014 EN 60335-2-22:2014 EN 60335-2-23:2014 EN 60335-2-24:2014 EN 60335-2-25:2014 EN 60335-2-26:2014 EN 60335-2-27:2014 EN 60335-2-28:2014 EN 60335-2-29:2014 EN 60335-2-30:2014 EN 60335-2-31:2014 EN 60335-2-32:2014 EN 60335-2-33:2014 EN 60335-2-34:2014 EN 60335-2-35:2014 EN 60335-2-36:2014 EN 60335-2-37:2014 EN 60335-2-38:2014 EN 60335-2-39:2014 EN 60335-2-40:2014 EN 60335-2-41:2014 EN 60335-2-42:2014 EN 60335-2-43:2014 EN 60335-2-44:2014 EN 60335-2-45:2014 EN 60335-2-46:2014 EN 60335-2-47:2014 EN 60335-2-48:2014 EN 60335-2-49:2014 EN 60335-2-50:2014 EN 60335-2-51:2014 EN 60335-2-52:2014 EN 60335-2-53:2014 EN 60335-2-54:2014 EN 60335-2-55:2014 EN 60335-2-56:2014 EN 60335-2-57:2014 EN 60335-2-58:2014 EN 60335-2-59:2014 EN 60335-2-60:2014 EN 60335-2-61:2014 EN 60335-2-62:2014 EN 60335-2-63:2014 EN 60335-2-64:2014 EN 60335-2-65:2014 EN 60335-2-66:2014 EN 60335-2-67:2014 EN 60335-2-68:2014 EN 60335-2-69:2014 EN 60335-2-70:2014 EN 60335-2-71:2014 EN 60335-2-72:2014 EN 60335-2-73:2014 EN 60335-2-74:2014 EN 60335-2-75:2014 EN 60335-2-76:2014 EN 60335-2-77:2014 EN 60335-2-78:2014 EN 60335-2-79:2014 EN 60335-2-80:2014 EN 60335-2-81:2014 EN 60335-2-82:2014 EN 60335-2-83:2014 EN 60335-2-84:2014 EN 60335-2-85:2014 EN 60335-2-86:2014 EN 60335-2-87:2014 EN 60335-2-88:2014 EN 60335-2-89:2014 EN 60335-2-90:2014 EN 60335-2-91:2014 EN 60335-2-92:2014 EN 60335-2-93:2014 EN 60335-2-94:2014 EN 60335-2-95:2014 EN 60335-2-96:2014 EN 60335-2-97:2014 EN 60335-2-98:2014 EN 60335-2-99:2014 EN 60335-2-100:2014	EN 60335-1:2014 EN 60335-2-1:2014 EN 60335-2-2:2014 EN 60335-2-3:2014 EN 60335-2-4:2014 EN 60335-2-5:2014 EN 60335-2-6:2014 EN 60335-2-7:2014 EN 60335-2-8:2014 EN 60335-2-9:2014 EN 60335-2-10:2014 EN 60335-2-11:2014 EN 60335-2-12:2014 EN 60335-2-13:2014 EN 60335-2-14:2014 EN 60335-2-15:2014 EN 60335-2-16:2014 EN 60335-2-17:2014 EN 60335-2-18:2014 EN 60335-2-19:2014 EN 60335-2-20:2014 EN 60335-2-21:2014 EN 60335-2-22:2014 EN 60335-2-23:2014 EN 60335-2-24:2014 EN 60335-2-25:2014 EN 60335-2-26:2014 EN 60335-2-27:2014 EN 60335-2-28:2014 EN 60335-2-29:2014 EN 60335-2-30:2014 EN 60335-2-31:2014 EN 60335-2-32:2014 EN 60335-2-33:2014 EN 60335-2-34:2014 EN 60335-2-35:2014 EN 60335-2-36:2014 EN 60335-2-37:2014 EN 60335-2-38:2014 EN 60335-2-39:2014 EN 60335-2-40:2014 EN 60335-2-41:2014 EN 60335-2-42:2014 EN 60335-2-43:2014 EN 60335-2-44:2014 EN 60335-2-45:2014 EN 60335-2-46:2014 EN 60335-2-47:2014 EN 60335-2-48:2014 EN 60335-2-49:2014 EN 60335-2-50:2014 EN 60335-2-51:2014 EN 60335-2-52:2014 EN 60335-2-53:2014 EN 60335-2-54:2014 EN 60335-2-55:2014 EN 60335-2-56:2014 EN 60335-2-57:2014 EN 60335-2-58:2014 EN 60335-2-59:2014 EN 60335-2-60:2014 EN 60335-2-61:2014 EN 60335-2-62:2014 EN 60335-2-63:2014 EN 60335-2-64:2014 EN 60335-2-65:2014 EN 60335-2-66:2014 EN 60335-2-67:2014 EN 60335-2-68:2014 EN 60335-2-69:2014 EN 60335-2-70:2014 EN 60335-2-71:2014 EN 60335-2-72:2014 EN 60335-2-73:2014 EN 60335-2-74:2014 EN 60335-2-75:2014 EN 60335-2-76:2014 EN 60335-2-77:2014 EN 60335-2-78:2014 EN 60335-2-79:2014 EN 60335-2-80:2014 EN 60335-2-81:2014 EN 60335-2-82:2014 EN 60335-2-83:2014 EN 60335-2-84:2014 EN 60335-2-85:2014 EN 60335-2-86:2014 EN 60335-2-87:2014 EN 60335-2-88:2014 EN 60335-2-89:2014 EN 60335-2-90:2014 EN 60335-2-91:2014 EN 60335-2-92:2014 EN 60335-2-93:2014 EN 60335-2-94:2014 EN 60335-2-95:2014 EN 60335-2-96:2014 EN 60335-2-97:2014 EN 60335-2-98:2014 EN 60335-2-99:2014 EN 60335-2-100:2014
---	---


**dreame**

EN 60335-1:2014 EN 60335-2:2014 EN 60335-2-1:2014	RoHS Directive 2011/65/EU amending (EU) 2015/863
---	--

Signed for and on behalf of  
 Place and date of issue:  
 Date of issue: 21

Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.  
 Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center No.6875 Yiehous Road, Donggang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China  
 Suzhou China 2225-27-10

Signature:  
 Name, function: Jing Ding  
 Jinying Manager



## Güvenlik Bilgileri

### Kullanım Sınırlamaları

- Robotu baş aşağı çevirip koymayın. LMS kapağını, robot kapağını veya tamponu, robotu tutup taşımak için kullanmayın.
- Robotu 40°C'den yüksek veya 0°C'den düşük ortam sıcaklıklarında veya sıvı ya da yapışkan madde bulunan zeminlerde kullanmayın.
- Bir nesneye takılıp sürüklenmenin verebileceği zarardan kaçınmak için cihazı çalıştırmadan önce bir yere sabit olmayan nesnelere yerden kaldırım ve temizlik güzergâhı üzerindeki kabloları veya elektrik kablolarını toplayın.
- Robotun çarparak zarar vermesini önlemek için kırılğan ve küçük nesnelere yerden kaldırın.
- Saç, parmak ve diğer vücut bölgelerini robotun emici ağızından uzak tutun.
- Temizlik gerecini çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- Cihazı bir bebeğin ya da çocuğun uyuduğu bir ortamda çalıştırmayın.
- Gerek durduğu, gerek hareket ettiği sırada robotun üzerine çocukları, evcil hayvanları oturtmayın veya başka nesnelere koymayın.
- Deterjanı çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- Yalnızca resmi olarak onaylanmış deterjanlar kullanın. Alkol veya dezenfektan gibi herhangi bir sıvı karıştırmayın.
- Robotu yanan nesnelere temizlemek için kullanmayın. Robotu yanıcı veya kolay tutuşabilen sıvıları, aşındırıcı gazları veya seyreltilmemiş asit ya da çözücü maddeleri toplamak için kullanmayın.

30

## Güvenlik Bilgileri

### Kullanım Sınırlamaları

- Sert veya keskin nesnelere süpürmeyin. Cihazı taş, büyük kâğıt parçaları veya cihazı taşıyabilecek diğer malzemeler gibi nesnelere toplamak için kullanmayın.
  - Temizlik veya bakım işlemi yapılmadan önce cihazın fişi prizden çıkarılmalıdır.
  - Robotu veya ana istasyonu ıslak bir bezle silmeyin veya herhangi bir sıvı ile durulamayın. Yıkama/bilif parçaları temizledikten sonra, yerlerine takmadan ve kullanmadan önce iyice kurutun.
  - Lütfen bu ürünün Kullanıcı Kılavuzu'ndaki talimatlara uygun bir şekilde kullanın. Bu ürünün uygunsuz kullanımından kaynaklanan kayıp veya zararlardan kullanıcılar sorumludur.
- ### Piller ve Şarj
- Üçüncü taraflara ait herhangi bir pil veya ana istasyon kullanmayın. Robot sadece RCXE2 model ana istasyon ile kullanılabilir.
  - Pili veya ana istasyonu kendi başınıza sökmeye, onarmaya veya modifiye etmeye çalışmayın.
  - Ana istasyonu bir ısı kaynağının yakınına koymayın.
  - Ana istasyonun şarj kontaklarını silmek veya temizlemek için ıslak bez veya ıslak ellerinizi kullanmayın.
  - Kullanılmış pilleri uygun olmayan bir şekilde imha etmeyin. İhtiyaç fazlası piller uygun bir geri dönüşüm tesisinde imha edilmelidir.
  - Güç kablosu zarar görür veya koparsa kabloyu kullanmayı derhal bırakın ve satış sonrası servisle iletişime geçin.

31

## Güvenlik Bilgileri

### Piller ve Şarj

- Robot nakledilirken kapalı olduğundan ve mümkünse orijinal paketinde tutulduğundan emin olun.
- Robot uzun süre kullanılmıyacaksa tamamen şarj edin, ardından kapatın ve serin, kuru bir yerde saklayın. Pilin aşın derecede boşalmasını önlemek için robotu en az her 3 ayda bir tekrar şarj edin.

### Lazer Güvenlik Bilgileri

- Bu üründeki lazer sensör, Sınıf 1 lazer ürünü için IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 Standardına uygundur. Kullanım sırasında lütfen doğrudan gözte temasından kaçının.

SINIF 1 LAZER ÜRÜNÜ  
TÜKETİCİ LAZER ÜRÜNÜ  
EN 50689:2021

Bu belgeyle, Dream Tech (Türkiye) Co., Ltd. BLUATICE tebliğ etmiş olduğu 2014/53/EU sayılı Direktif ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uyumluluk beyanının tam metnini şu internet adresinde bulabilirsiniz: <https://global.dreamtech.com>  
Ayrıntılı e-kılavuz için lütfen <https://global.dreamtech.com/pages/user-manuals-and-faq> adresine gidin

32

## Ürün Genet Bilgileri

### Paket İçerikleri



Robot



Ana İstasyon



Ana İstasyon Rampa Uzatma Plakası

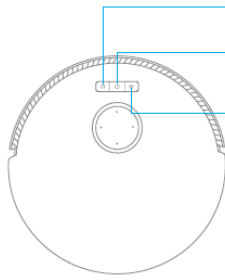
### Diğer Aksesuarlar



33

## Ürün Genel Bilgileri

Robot



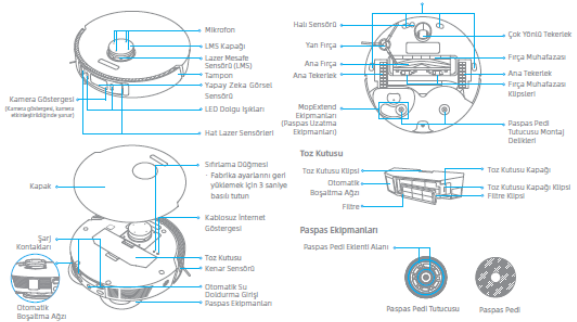
- Notla Temizliği Döğmesi**
  - Notla temizliğe başlamak için basın
- Güç / Temizleme Döğmesi**
  - Açılmı veya kapatılmak için 3 saniye basılı tutun
  - Robot açıldıktan sonra temizliğe başlamak için basın
- Yanama Döğmesi**
  - Robotu ana istasyona geri göndermek için basın
  - Çocuk kilidini devre dışı bırakmak için 3 saniye basılı tutun
- Durum Göstergesi**
  - Sabit Işıklar: Temizlik tamamlandı
  - Yanıp Sönen Işıklar: Hata
  - Sabit Işıklar: Düşük pil seviyesinde bekleme veya düşük pil seviyesinde durulması

Not: Robot temizliği yaparken veya parç olamak üzere geri dönmek, özerindeki herhangi bir döğmeye basarak robotu duraklatabilirsiniz.

34

## Ürün Genel Bilgileri

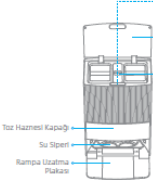
Robot ve Sensörler



35

## Ürün Genel Bilgileri

Ana İstasyon

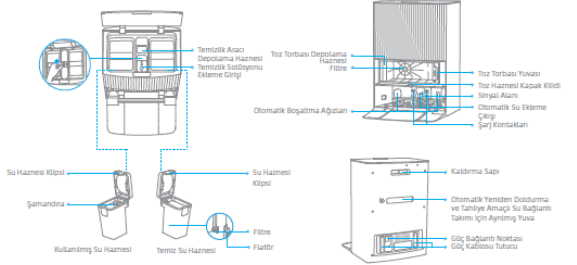


- Ana İstasyon Döğmeleri**
  - Açma / Yanama Döğmesi**
    - robot ana istasyonda, ana istasyondan çıkmak için basın
    - robot ana istasyona döğ: Ana istasyona döğmek için basın
  - Bağlat / Duraklat Döğmesi**
    - temizliği başlatmak veya duraklatmak için basın
  - Kurulum Döğmesi**
    - su döğmeyi baskıladıgında, ana istasyon paspas pedlerini kurulumuza başlar veya kontrolör durdurur
  - Durum Göstergesi**
    - sabit ışık: Ana istasyona döğ, kapama bağıdır
    - sabit ışık: Ana istasyona döğ, kapama bağıdır
  - Çocuk Kilidi**
    - Q ve D döğmelerini 3 saniye basılı tutarak Çocuk Kilidini etkinleştirir veya devre dışı bırakabilirsiniz. Çocuk kilidini etkinleştirdiğimde robot ve ana istasyon özerindeki tüm döğmeleri kilitletir.
  - Su silerinin temizlenmesi**
    - Robot ana istasyondan çıkıktan sonra, ana istasyondan su silerine su eklemek için Q döğmesini 3 saniye basılı tutun ve ardından su silerindeki kullanılmı suyu dışarı pompalamak için Q döğmesini 3 saniye basılı tutun.

36

## Ürün Genel Bilgileri

Ana İstasyon



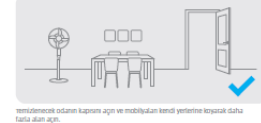
Not: Otomatik yeniden doldurma ve tahliye amaçlı su başlatma takımı ayrıca satın alınmalıdır. (Filtrezo belirli bölgelerde mevcuttur)

18

## Evinizi Hazırlamak



robotun daha verimli çalışması için döğ, kablolar, şedeller, teller ve oyuncaklar döğ eşyadan kaldırın.



temizlenmesi odanın kapısını açın ve mobilyaları kendi yerlerine koyarak daha fazla alan açın.

30



temizliğe başlamadan önce, robotun döğmesi ve sonucunda bir şekilde çalışması için nöbetlerini ve kullandıkları temizleme robotu bir engel koyun.



robotun temizlenmesi gereken alanları tanımlamasından önce, robotun döğmesi, bir eşya, kablo veya duvar yerinde durmaz.

## Kullanmadan Önce

1. Bir Elektrik Prizine Bağlayın

Güç kablosunu ana istasyona bağlayın prizte takın.

Q Ana istasyona döğmi özerinde otobünye açın ve kablosuz internet sinyalinin iyi çeken bir yere yerleştirin.



2. Ana İstasyonu Yerleştirin ve Ana İstasyon Rampa Uzatma Plakasını Takın

Ana istasyona, önden 1,5 metreden ve her iki yandan 5 cm'den yakın olan nöbetleri kaldırın. Ardından ana istasyon rampa uzatma plakasını ana istasyona takın.



Not: Su tahliyesi için nöbetler veya halılar kaldırılmadan önce robotun ana istasyona suunu boşaltması gerekir.

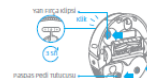
3. Kuruysucuları Çıkartın

Robotun özerinde ve arkasında bulunan iki kuruysucu sökün, ardından robotun kapısını açarak iki kuruysucu yerini değiştirin.



4. Robotu Açın ve Yan Fırça ile Paspas Ekipmanlarını Takın

Robotu açmak için robot özerindeki döğmesini 3 saniye süreyle basılı tutun. Yan fırçayı ve paspas ekipmanlarını yerlerine takın.



Not: Yan fırçayı iki kez devre dışı yaparak çıkarın.

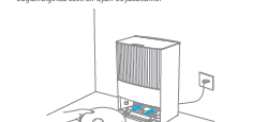
18

39

## Kullanmadan Önce

5. Robotu Ana İstasyona Bağlayın

Robotu paspas ekipmanları su silerine doğru bakacak şekilde ana istasyona yerleştirin. Ardından, robot ana istasyona bağlandı bir şekilde bağlandıgında sesli bir uyarı duyabilirsiniz.



Not: Robotu ilk kez kullanmadan önce tamamen parç edilmeli. Pili tahliye için robot zılamadığı takdirde robotu parç etmek üzere ana istasyona temizlik başlatın.

6. Temizlik Solüsyonunu Şişesini Takın

Temizlik maddesi şişesinin kapaklarını çıkarın ve şişide gösterildiği gibi şişirin içerisine iki ölçüde su ekleyin. Ana istasyondan dış kapıyı açın ve temizlik maddesi şişesini yavaş yavaş içeriye yerleştirin. Temizlik maddesi, çalışması sırasında otomatik olarak temizlenecektir.



Not: İki ölçüde su eklenmeden temizlik solüsyonundan başka bir su koymayın. Aksi takdirde su, döğmi ana istasyona aktarılabilmekte ve döğ açılır.

7. Temiz Su Haznesine Su Ekleyin

Temiz su haznesine ana istasyondan çıkarmak ve maksimum su gazlığını kadar temiz suya doldurun. Ardından ana istasyona geri yerleştirin.



Not: Haznesini doldurma olmaksızın neden olabileceğinden su haznesine sıcak su koymayın.

40

## Dreamhome Uygulaması İle Bağlantı

1. Dreamhome Uygulamasını İndirin

Uygulama indirmek ve yüklemek için robot özerindeki QR kodunu taratın veya uygulama mağazasında "Dreamhome"u aratın.



Not:
 

- Yalnızca 2.4 GHz kablosuz internet desteklenir.
- Uygulama yazılımındaki güncellemeler nedeniyle, geçirdiğiniz internet bağlantısı yavaşlamadan önce cihazınızı. Lütfen güncel uygulama sürümüne dayalı olarak talimatları izleyin.

2. Cihazı Ekleğin

Dreamhome uygulamasını açın, sağ üst köşesinde " " simgesine dokunun, ardından robot özerindeki aynı QR kodunu taratarak cihazı ekleyin. Kablosuz internet bağlantısı tamamlanmak için lütfen talimatları izleyin.

Not: Kablosuz internet sürümünü kullanmadan önce 2. sürüm talimatlarını ve ardından kablosuz internet bağlantısını tamamlamak için elinizdeki talimatları izleyin.



Kablosuz İnternet Göstergesi
 

- Yanıp sönme: Bağlanacak
- Hızlı yanıp sönme: Bağlandı
- Açık: Bağlandı



18

41

## Kullanım

### Açma/Kapama

Robodu açmak için **Ödöme**ni 3 saniye süreyle basılı tutun. Güç göstergesi yanacaktır. Robodu ana istasyona yerleştirin; robot otomatik olarak açılacak ve garj olmaaya başlayacaktır. Robodu kapatmak için robodu ana istasyondan kaldıracak ve **Ödöme**ni 3 saniye süreyle basılı tutun.

### Hızlı Harita Çıkarma

Aynı ilk kez yapılandırdıktan sonra, her 2 bir şekilde bir harita oluşturmak için uygulamadaki taahhütleri izleyin. Robot, temizliğe başlamadan harita çıkarmaya başlayacaktır. Robot ana istasyona döndüğünde, haritalandırma işlemi tamamlanmış olup harita otomatik olarak kaydedilir.

### Duraklatma/Üyku

Robot çalışırken herhangi bir **Ödöme**ye basarak robodu duraklatabilirsiniz. Robodun duraklatma özelliği 10 dakikalık süreyle otomatik olarak uyku moduna geçer. Robot duraklatıldıktan sonra, robotun otomatik olarak ana istasyona döndüğünde herhangi bir **Ödöme**ye basarak da uygulamayı kullanmaya robodu yeniden başlatabilirsiniz.

### Not:

- Robot 12 saatlik uzun süre Uyku Modunda bırakıldığında otomatik olarak kapanır.
- Robot duraklatıldıktan sonra istasyona yerleştirildiğinde geçerli temizlik işlemi sona erer.

### Temizliğe Otomatik Olarak Devam Etme

Hiç çok azaldığı takdirde robot garj olmak için otomatik olarak ana istasyona döner. Uygun piller seviyesinde kadar garj olduktan sonra, temizlik tamamlanmış olan temizlik görevlerini kaldığı yerden devam eder.

Not: Bu işlemi kullanmak için lütfen uygulamayı açın.

### Rahatsız Etmeyin (DND) Modu

Robot Rahatsız Etmeyin (DND) moduna ayarlandığında robodun temizliğe kaldığı yerden devam etmesi engellenir ve güç göstergesi kapanır. DND modu, harita ayarlarında yapılandırılarak devre dışıdır. Uygulama üzerinden DND modunu etkinleştirilebilir veya DND özelliği değiştirilebilir. DND özelliği, varzayılan olarak 22:00-8:00 olarak ayarlanabilir.

### Not:

Programlanarak temizlik görevleri DND özelliği boyunca olmasa gerektirgi gibi yerine getirilir. DND özelliği sonra etkinleştirildiğinde robot temizliğe kaldığı yerden devam eder.

### Notla Temizliği

Robot bekleme durumundan **Ödöme**ne basarak robotla temizliği modunu etkinleştirilebilir. Bu modda, robot etrafındaki 1,5 x 1,5 metrelik alanı temizler ve nota temizliği tamamlanmış durumda başlangıç noktasına geri döner.

### Robodu Tekrar Başlatmak

Robot yarı çalışırken herhangi bir **Ödöme**ye basarak robodu duraklatıldıktan sonra, robotun otomatik olarak ana istasyona döndüğünde herhangi bir **Ödöme**ye basarak da uygulamayı kullanmaya robodu yeniden başlatabilirsiniz.

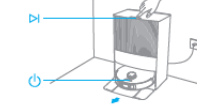
## Kullanım

### Süpürme ve Paspaslama

Not: Paspas ekipmanlarını ilk kez kullanıyorsanız, robot varzayılan olarak "Süpürme ve Paspaslama" görevini yerine getirir.

### 1. Temizliğe başlama

Ana istasyondaki veya robot üzerindeki **Ödöme**ne basarak veya uygulamayı kullanarak robodu ana istasyondan başlatın. Robot en uygun temizlik alanına çıkacaktır ve çalıştıktan harita yapıldıktan sonra temizlik görevini uygulayacaktır.

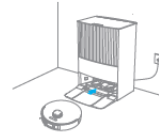


### Not:

Robodun temizlikten sonra ana istasyona kolayca dönmesini için robodun ana istasyondan başlatılması önerilir. Robot paspaslamaya başlamadan önce paspas pedini temizleyin, diğerleri bira bırakmayın. Çalışma sırasında sadece ana istasyona, temiz su haznesini, kullanılmıy su haznesini veya su sipireti yerinden oynatmayın.

### 2. Otomatik paspas yıkama

Temizlik sırasında, robot uygulamada belirlenen paspas pedi temizleme sıklığına göre paspas pedini yıkamak için otomatik olarak ana istasyona döner. Ana istasyon modülü su haznesini otomatik olarak yeniden doldurur ve robot temizliğe kaldığı yerden devam eder.



42

43

## Kullanım

### 3. "Süpürme ve Paspaslama" görevi tamamlandıktan sonra temizlik süresini otomatik olarak belirlenmesi ve paspas pedinin yıkama programlanması

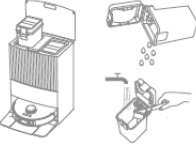
Robot bir temizlik görevini tamamladıktan sonra garj olmak için ana istasyona döndüğünde, ana istasyon otomatik olarak temizlik süresini belirlemeye başlar. Ardından paspas pedinin yıkama programı yapılır.

### Not:

- Otomatik boyutlama işlemi uygulamada başlatıldığında ana istasyon temizlik süresini otomatik olarak belirler.
- Ana istasyon, temizlik süresini uygulamada belirlenen sıklığa göre boyalar.

### 4. Kullanılmıy su haznesini temizleme

Robot görevini tamamladıktan sonra, herhangi bir tıkanıklığı önlemek için lütfen kullanılmıy su haznesini temizleyin.



44

### Süpürme ardından Paspaslama

Uygulamada "Süpürme Sonra Paspaslama" seçeneğini işaretleyin. Robot yerini süpürme için paspas ekipmanlarını otomatik olarak ana istasyona basar. Süpürme işlemi tamamlandıktan sonra, robot ana istasyona dönmeye paspas ekipmanlarını takar ve ana istasyon da otomatik olarak temizlik süresini belirlemeye başlar. Ardından ana fırça kalkanından sonra robot paspaslama işlemine başlar.

### Yalnızca Süpür

Uygulamada "Yalnızca Süpür" seçeneğini işaretleyin. Robot paspas ekipmanlarını otomatik olarak ana istasyona basar ve süpürme işlemine başlar.

### Yalnızca Paspasla

Uygulamada "Yalnızca Paspasla" seçeneğini işaretleyin. Robot, ana istasyona paspas ekipmanlarını takar ve süpürme işlemine başlar. Ardından ana fırça kalkanından sonra paspaslamaya başlar.

## Rutin Bakım

### Parçalar

Robodun düzenli çalışmaya devam etmesi amacıyla rutin bakım için uygulamadaki aksesuar kullanımı bölümüne veya aşağıdaki tabloya bakılması önerilir.

Parça	Bakım Sıklığı	Değiştirme Süresi
Kullanılmıy su haznesi	Her kullanımdan sonra	/
Temiz su haznesi	/	/
Ana fırça	Her 6 ila 12 ayda bir	/
Yan fırça	Her 3 ila 6 ayda bir	/
Paspas Padi Tubucusu	/	/
Toz kutusu filtresi	Her 3 ila 6 ayda bir	/
Su Sipresi	/	/
Ana istasyon sırtığı altın	/	/
Ana istasyon garj kontakları	/	/
Ana istasyon otomatik boyutlama algılayıcı	/	/
Lazer Mesafe Sensörü (LMS)	Ayda bir kez	/
Robot garj kontakları	/	/
Robot otomatik boyutlama algılayıcı	/	/
Robot otomatik su doldurma girişi	/	/

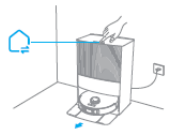
Not: Değiştirme sıklığı, robodun kullanımına bağlı olacaktır. Özel koşullar nedeniyle istisnai bir durum meydana geldiğinde parçaları değiştirilmelidir.

45

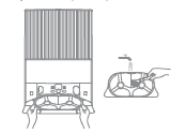
## Rutin Bakım

### Su Sipresi

1. Robodu ana istasyondan çıkarmak için **Ödöme**ne basın.



2. Su sipireti çıkarıp temiz suyla durulayın.

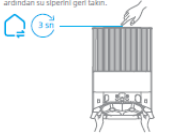


46

3. Ana istasyondan altın su çıkarmak için **Ödöme**ni 3 saniye basılı tutun. Ardından önüne birlikte verilen temizleme aracı kullanarak temizleyin.



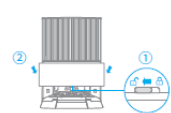
4. Ana istasyonun altındaki kullanılmıy suyu dışarı pompalamak için **Ödöme**ni 3 saniye basılı tutun, yuvarlak ve kuru bir bezle kurutun ve ardından su sipireti geri takın.



## Rutin Bakım

### Toz Torbası

1. Toz haznesi kapağını kilitli açın ve çıkarın.



2. Toz torbasını alın.

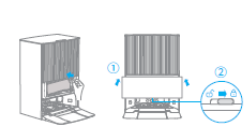


Not: Sapsı dışarı doğru çekildiğinde, toz torbası kapanarak toz ve artıkları kazara döndürmesini önler.

3. Filtreli toz ve kilitli kuru bir bezle temizleyin.



4. Yeni bir toz torbası takın. Toz haznesi kapağını tekrar yerine takıp kilitleyin.



47

## Rutin Bakım

### Kullanılmıy Su Haznesi

1. Kullanılmıy su haznesini çıkarın, kapağını açın ve kullanılmıy suyu döktün.



2. Kullanılmıy su haznesini temiz suyla durulayın ve önüne birlikte verilen temizlik aracı kullanarak kullanılmıy su haznesini iç duvarını temizleyin.

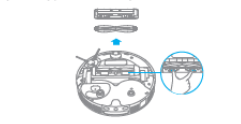


Not: Kullanılmıy su haznesindeki kiremler zamanla hardenlerdir. Zorla temizlemek için temizlikten çok fazla kuvvet kullanmayın.

48

### Ana Fırça

1. Fırça muhafazasını kılplarını için doğru bastırarak fırça muhafazasını çıkarın ve fırçaları çıkararak robodan çıkarın.



2. Şekilde gösterildiği gibi, fırçanın her iki ucundaki fırça kapağını dışarı doğru çekin. Önüne birlikte verilen temizlik aracıyla fırça kalkanını saçı temizleyin. Fırça kalkanını fırçanın her iki ucuna tekrar takın ve fırçaları tekrar yerine takın. Fırça muhafazasına bastırarak fırçayı yerine oturtun.



## Rutin Bakım

### Yan Fırça ve Paspas Padi Tubucusu

Yan fırçayı ve paspas pedi tubucusunu çıkarın.



### Çok Yönlü Tekerlek

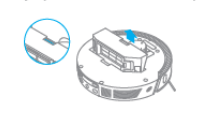


### Not:

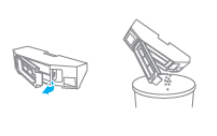
- Ufak tıkanıklık gibi bir aletle çok yönlü tekerleğin altına ve üstüne girin. Ağır cisim, bulaşmayın.
- Çok yönlü tekerleği alan süpürme aracıyla tamamen kurutmadan önce temizleyin.

### Toz Kutusu

1. Robot kapağını açın, ardından klipsi bastırarak toz kutusunu çıkarın.



2. Toz kutusu kapağını açın ve toz kutusunu gemada gösterildiği gibi boşaltın.



49

## Sorun giderme

Sorun	Çözüm
Robot şarj oluşturan kablo temizliğe katılmıyor.	Robotun Kuluçkasız İletim (DND) moduna ayarlanmadığından emin olun; bu, temizliğin katıya yeniden başlamasını sağlar. Robotu şarj olması için ana istasyona kendinizi geri gönderdiğinizde (bu, robotu ana istasyona kendinizi yerleştirmenizi veya robotu uygularsa, ana istasyonu veya robotun kendisi üzerindeki şarj olmaaya göndermenizi) için) robot temizliğe katılmıyor.
İstasyon toz tutucusunu otomatik olarak boşaltmıyor.	Toz haznesindeki toz torbasının dolu olup olmadığını kontrol edin. Toz torbası dolu değilse robotun, ana istasyonu veya toz tutucusunun otomatik boşaltma algılamada herhangi bir bakanlık olup olmadığını kontrol edin. Tıkanıklık varsa geçirmeden temizleyin.
Su sprendeklisi su anormal seviyede.	Su sprendeklisi temizliği kontrol edin ve temizliği kontrol edin. Kullanılmış su haznesine nazikçe bastırarak tozlu olduğu için kontrol edin ve temizliği kontrol edin ve temizliği kontrol edin. Temizlik solüsyonunu kontrol edin. Resmi olarak onaylı temizlik solüsyonundan başka bir sıvı kullanmayın.
Paspas pedi tutucusu anormal bir şekilde kilitleniyor.	Lütfen paspas pedi tutucusunu çıkarmayı (gibi herhangi bir yabancı nesnenin takılı olup olmadığını kontrol edin ve robotu yeniden başlatmayı deneyin. Sorun devam ederse Lütfen satış sonrası servise iletişime geçin.
Temiz su tankının altındaki su sızdırması.	Temiz su haznesini tankın altındaki veya sızdırması elemanının etrafındaki boruda bir miktar su kalması olabilir. Bu normaldir. Lütfen kuru bir bezle silin.

Diğer sorular için lütfen <https://global.dreametech.com> üzerinden iletişime geçebilirsiniz.

54

## Teknik özellikler

Robot	Özellik
Model	RL341CE
Şarj Süresi	Yaklaşık 4,5 saat
Nominal Güç	14,4 W
Nominal Güç	7,5 W
Çalışma Frekansı	2400-2483,5 MHz
Maksimum Çıkış Gücü	<20 dBm

## Ana İstasyon

Model	RCE2
Nominal Çıkış	220-240 V~ 50-60 Hz
Nominal Çıkış	20 V~ 2 A
Nominal Güç (toz toplama sırasında)	1000 W
Nominal Güç (temizlik sırasında)	55 W
Nominal Güç (şarj etme ve kurutma sırasında)	80 W
Çalışma Frekansı	2400-2483,5 MHz
Maksimum Çıkış Gücü	<20 dBm

Bu ekipmanda, normal kullanım koşullarında altından anten ile kullanıcının viduza arasında en az 20 cm'lik mesafe olmalıdır.  
Not: Nominal Güç (şarj etme ve kurutma sırasında), tam yük sözündeki güç değerine göre belirlenir.

## Pillerin Çıkarılması ve İmhası

Örnekli İyileştirme pilleri, çevreye zararlı maddeler içerir. Pili almadan önce, yerel beklentilerin tarafından çıkarılmasını sağlayın ve uygun bir geri dönüşüm tesisi ile teslim edilmelidir.  
- Çıkarılacak pillerin çıkarılmasından önce pilleri çıkarın:  
- piller çıkarıldıktan sonra elektrikten ayırılmaları;  
- toz, gürültü bir şekilde imha edilmelidir.

### DİKKAT:

Pili çıkarmadan önce, güç kablosunu ayırın ve pili çalıştırdığından emin olun.  
İhtiyaç fazlası piller uygun bir geri dönüşüm tesisi ile imha edilmelidir.  
Paspas matlarının önüne geçmek için yüksek sıcaklık ortamlarına maruz bırakmayın.  
Kötü koşullar altında, pilden sıvı sızabilir. Temas meydana gelirse ilgili bölgeyi suyla yıkayın ve bobby yardım alın.

### Çıkarılma Kılavuzu:

1. Robotu tem gürültü, uygun bir aletle robotun arkasındaki vidaların sökülmesini ve ardından kapak çıkarın.
2. Pili çıkarmak için pili PCB kartı arkasındaki bağlantıları çıkarın.

### WEEE Bilgileri

Bu sembolü taşıyan tüm ürünler elektrikli ve elektronik cihaz (2012/19/UE sayılı direktifli atılymla WEEE) kapsamına girer. Bu atılymların imhası ve atılması için ayrılmıştır. Bunun yerine, atık çıkarması, atık elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüştürülmesi için hizmet veya yerel yetkililer tarafından belirlenmiş olan toplama noktasına teslim ederek insan sağlığına ve çevreye korunulmasını. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı açısından önemlidir. Bu tür toplama noktalarının konumu, yerini ve koşullarını hakkında daha fazla bilgi almak için lütfen montaj kılavuzunu veya yerel yetkililere iletişime geçin.

55

## Thong tin an toan

Để tránh bị điện giật, hòa hoàn hoặc thương tích do sử dụng thiết bị sai quy cách, vui lòng đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trong khi sử dụng thiết bị và giữ lại để tham khảo sau này.

### Hạn chế sử dụng

Không để trẻ em dưới 8 tuổi cũng như những người có khuyết tật về thể chất, giác quan, trí tuệ hoặc hạn chế về kinh nghiệm hoặc kiến thức sử dụng sản phẩm này mà không có sự giám sát của cha mẹ hoặc người giám hộ để đảm bảo vận hành an toàn và tránh mọi rủi ro. Không để trẻ em thực hiện công việc về sinh và bảo trì mà không có sự giám sát.

Chỉ sử dụng thiết bị với bộ nguồn được cung cấp kèm theo.

Chỉ người đã qua đào tạo mới được thay thế pin trong thiết bị này.

Đon dẹp khu vực cần làm sạch. Không để trẻ em nghịch thiết bị. Giữ khoảng cách an toàn giữa trẻ em và vật nuôi với rô-bốt trong quá trình rô-bốt hoạt động.

Không lắp đặt, sạc hoặc sử dụng thiết bị trong phòng tắm hoặc xung quanh hồ bơi.

Chỉ dùng sản phẩm này để lau sàn trong môi trường gia đình. Không sử dụng sản phẩm này ngoài trời, trên các bề mặt không phải sàn hoặc trong môi trường thương mại hoặc công nghiệp.

Đảm bảo rằng thiết bị hoạt động bình thường trong một môi trường thích hợp. Nếu không đảm bảo thì không được sử dụng thiết bị.

Nếu dây nguồn bị hỏng thì phải thay thế bằng dây hoặc bộ phận lắp ráp biệt được cung cấp bởi nhà sản xuất hoặc đại lý dịch vụ của nhà sản xuất.

Không sử dụng rô-bốt ở khu vực tạo ra lượng nhiệt mặt đất mà không có hàng rào bảo vệ.

12

12

## Rutin Bakim

### Filtre

1. Filtreyi çıkarın ve sepet temizliğe katın.



Not: Hasar görmemesi için, filtreyi bir fırçaya, parmakla veya keskin nesnelere temizlemeye çalışmayın.

2. Toz tutucusunu ve filtreyi yerlerine takmadan önce suyla yıkayın ve tamamen kurutun.



### Not:

- Toz tutucusunu ve filtreyi yalnızca temiz suyla yıkayın. Deiyen kullanmayın.
- Toz tutucusunu ve filtreyi tamamen kuruduğundan emin olun.

50

### Robot Sensörleri ve Şarj Kontakları

Robotun sensörlerini ve şarj kontaklarını aşağıdaki şekilde gösterildiği gibi yumuşak ve kuru bir bezle silin:



Not: Nemli bez, robot üzerindeki ve ana istasyondaki hasarı parçaları zarar verebilir. Temizlik sırasında lütfen kuru bir bez kullanın.

## Rutin Bakim

### Şarj Kontakları

Ana istasyonun şarj kontaklarını ve şarj alanını yumuşak ve kuru bir bezle temizleyin.



### Otomatik Boşaltma Algılaması

Robotun ve ana istasyonun otomatik boşaltma algılamasını yumuşak ve kuru bir bezle temizleyin.



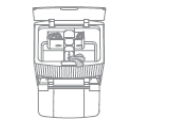
### Paspas Pedi

Paspas pedini değiştirme için paspas pedi tutucusundan çıkarın.



### Temizlik Solüsyonu Ekleme Girişi

Temizlik solüsyonunu ekleme girişi kilitli olduğu takdirde yumuşak ve kuru bir bezle silin.



### Pil

Robot, yüksek performanslı lityum iyon pil kullanır. En uygun pil performansını muhafaza etmek üzere Lütfen günlük kullanım için şarj yerleri olduğundan emin olun.

12

12

## Sorun giderme

Sorun	Çözüm
Robot açılmıyor.	Pili azaltın. Robotu istasyonunda yeniden şarj edip tekrar deneyin. Pili sıcaklığı çok düşük veya çok yüksek. Çizim 32 °F (0° C) ile 104 °F (40° C) arası bir sıcaklığa çalıştırılmalıdır.
Robot şarj olmuyor.	Ana istasyonu göze bağlayın, lütfen güç kablosunun her iki ucunun da doğru şekilde takılı olduğunu kontrol edin. Ana istasyon üzerindeki şarj kontakları ve robot arasındaki temas zayıf olabilir. Lütfen şarj kontaklarını temizleyin. Robotun kenarındaki herhangi bir yabancı cisim olup olmadığını kontrol edin ve varsa çıkarın.
Robot kablosuz internete bağlanmıyor.	Kablosuz internet ağı girişi yanlış olabilir. Kablosuz internet ağınızın bağlanmasını doğru olduğundan kontrol edin. Robot 5 GHz kablosuz internet bağlantısını desteklemiyor. Robotun 2,4 GHz kablosuz internete bağlı olduğunu kontrol edin. Kablosuz internet sinyali zayıf. Robotun, kablosuz internet kapsamı iyi olan bir alanda olduğunu kontrol edin. Robot yapılandırılmaya hazır olmayabilir. Lütfen uygulamadan çıkıp yeniden giriş yapın ve talimatları takip ederek tekrar deneyin.
Robot ana istasyonu bulamıyor ve geri dönmüyor.	Ana istasyonun gücü, bağlantısı kesiliyor veya istasyon robot ortada değilken yeniden onaylanmış olabilir. Lütfen ana istasyonu gücü kapatıp yeniden şarj edin ve robotu şarj olmasını için ana istasyonun üzerine yerleştirin. Ana istasyonun etrafında çok sayıda engel var. Ana istasyonu daha açık bir alana yerleştirin. Robotu yeniden onaylamak kendinizi yeniden konumlandırmanızın nedeni olabilir. Yeniden konumlandırma başlangıcı olarak tekrar bir harita oluşturacaktır. Robot ana istasyondan çok uzaktaysa lütfen bagina otomatik olarak geri dönmeye çalışın; bu durumda robotu ana istasyona manuel olarak yerleştirmeniz gerekecektir. Ana istasyonun sinyal alanını silerek toz veya kalıntıları gidirin.
Robot ana istasyonun önünde takılı kalıyor ve istasyonu geri dönmüyor.	Robotun takılmasını önlemek için ana istasyonun sol ve sağ taraftaki 1,5 m mesafede bulunan engelleri kaldırın. Şarj olmak için döndüğü yolda engel olabilir; döndüğün kapı kapalı olabilir. Ana istasyonun önündeki zemini aygı otaki ile robotu kaydırın. Aygı otakla tekrar denemeden önce fazla suyu temizleyin. Ana istasyonun farklı bir yere taşınması ve tekrar denemesi önerilir.

52

## Sorun giderme

Sorun	Çözüm
Robot çalışmıyor.	Robot şarj olunken çalışmaz. Robotu ana istasyondan uzaklaştırın ve ardından kapatmak için 0 öğesini 3 saniye basılı tutun. Robotu yeniden çalıştırın. Robot çalışmıyor. Robotu ana istasyonun önünde yeniden şarj edin ve robotu çalıştırın. Sorun devam ederse Lütfen satış sonrası servise ile iletişime geçin.
Şarj hızı düşük.	Pili azaldığında robotun tamamen şarj olması yaklaşık 4,5 saat sürer. Robotu belirten analog göstergideki sıcaklıkların çalıştırılmaz şarj hızı otomatik olarak yavaşlayacak pil döndürülmez. Hem robotun hem de istasyonun şarj kontaklarını kontrol edin; lütfen kuru bir bezle silin.
Robot çalışırken gürültü yapıyor.	Toz tutucusu filtresinin takılı olup olmadığını kontrol edin. Takılması temizliği veya değiştirin. Aksa fırçaya veya toz kablosuna sert bir nesne takılmış olabilir. Sert nesne olup olmadığını kontrol edin ve varsa çıkarın. Ana istasyonun üzerindeki hat lazer sensörlerinin ve yapay zeka görsel sensörlerinin kilitlenmesi ve bu sensörlerin önünden kapanmaması için temiz, yumuşak ve kuru bir bezle silin.
Robot, belirlenen rotayı takip etmemiş hareket ediyor.	Robot kullanılmadan önce güç kabloları ve terlikler gibi nesnelere dikkat edin. İstak kaygan yüzeylerde çalışmak ana belirlenmiş kaymasına neden olabilir. Robotu kullanmadan önce istak alanlarını kontrol edin. Robot üzerindeki hat lazer sensörlerinin ve yapay zeka görsel sensörlerinin kilitlenmesi ve bu sensörlerin önünden kapanmaması için temiz, yumuşak ve kuru bir bezle silin.
Robot, temizlemesi gereken alanı atlıyor.	Temizlemesi gereken alanın kapalı olduğunu kontrol edin. Ödeme kapasitesi 2 cm'den yüksek olup olmadığını kontrol edin. Robot, yüksek eğlere veya basamaklara tırmanamaz. Temizlemesi gereken alanın önündeki alan istak veya kaygan olup robotun kaymasına ve anormal çalışmasına neden olabilir. Lütfen robotu kullanmadan önce yer temizleyin.

12

12

53